

PRECAUTIONS TO AVOID ALLERGIES IN THE CENTER



إحتياطات لتجنب الحساسية في المركز

1. It is strictly prohibited to eat, drink, or smoke inside the facility.
2. Staff must wear protective clothing while working with animals.
3. Wear gloves to avoid contact with animals waste(urine , blood, hair)
4. Wash the cages used to shift animals by using a custom disinfectant before bringing them to the animal room.
5. Avoid dust produced by the animal and carpets while working.
6. The animals must be shifted and/or transported in closed cages.
7. Always wash your hands after dealing with animals.
8. It is not allowed to write anything on the cages.
9. Entry to the center must be through the entry permit (**Access Card**). You must wear the assigned clothes and change your shoes before entering the animal rooms.
10. You must take off the protective gown and gloves before leaving the animal rooms to prevent transferring infection to the outside.
11. You can use the same clothes several times provided that there is no blood or stain or dust on them.
12. It is the researcher's responsibility to wear gloves and a mask while working with animals.
13. Remember the regulations of dealing with hazardous and radioactive material as well as toxic materials and when you need help, ask a staff member at the center.
14. Washing your hands and disinfecting them is necessary before leaving the center.
15. Do not hesitate to ask the center's staff for help if needed.

1. يمنع الأكل والشرب والتدخين نهائياً داخل المنشأة .
2. إرتداء الملابس الواقية أثناء العمل مع الحيوانات (PPE) .
3. إرتداء القفازات لتجنب الاحتكاك مع مخلفات الحيوانات (البول والدم والشعر ..) .
4. غسل الأقفاص المستخدمة لنقل الحيوانات باستخدام مطهر مخصص قبل إدخالها إلى غرفة الحيوانات .
5. تجنب الغبار المتطاير من الحيوانات وفرش الإقفاص أثناء العمل .
6. يجب أن تنقل الحيوانات في أقفاص مغلقة .
7. اغسل يديك دائماً بعد تعاملك مع الحيوانات .
8. لا يسمح بالكتابة على اقفاص الحيوانات .
9. الدخول للمركز يجب أن يكون من خلال تصريح الدخول (**Access**) , كذلك إرتداء الملابس المخصصة وتغيير الحذاء قبل الدخول الى غرف الحيوانات .
10. لا بد من خلع الملابس قبل الخروج من المنشأة لمنع انتقال العدوى إلى الخارج .
11. بالأمكان إعادة استخدام إرتداء الملابس المخصصة عدة مرات (بشرط عدم وجود أي دم أو اوساخ أو غبار ...) .
12. تقع مسؤولية إرتداء القفازات و الكمامة أثناء العمل مع الحيوانات على الباحث .
13. تذكر القواعد المحددة للعمل بالمواد الخطرة والمشعة وكذلك السامة ، وعند الحاجة للمساعدة عليك بسؤال طاقم العمل في المركز .
14. غسل اليدين وتعقيمها ضروري قبل المغادرة من المركز .
15. لا تتردد في طلب المساعدة من موظفي المركز عند الحاجة



1. The animals must be transferred in closed cages.
2. Living laboratory animals should be kept in approved areas within the center and when shifted out, they must be kept in the air-purifying devices.
3. Disposal of dead animals should be performed in a healthy way as followed in the hospital (yellow box). Also, it is prohibited to bring dead animals to the facility.
4. Dirty cages (used cages) must always be covered until they are cleaned.
5. Remember always to be careful while carrying animals.
6. The researcher or the visitor must adhere to the center's regulations
7. Discard the protective gown and gloves before leaving the center.

1. يجب أن تنتقل الحيوانات في صناديق مغلقة .
2. حيوانات المختبر الحية يجب ان تبقى في مناطق معتمدة داخل المركز وعند إخراجها يجب أن تبقى في جهاز تنقية الهواء.
3. التخلص من الحيوانات الميتة يجب ان يكون بطريقة صحية كما هو مستخدم في المستشفيات (الصندوق الأصفر)، وكذلك يمنع إدخال حيوانات ميتة إلى المركز .
4. الأقفاص المتسخة (المستعملة) يجب أن تغطى وتبقى مغطاه باستمرار حتى يتم غسلها .
5. تذكر دائما أن تكون حذرا عند حمل الحيوانات .
6. على الباحث او الزائر التقيد بجميع لوائح وانظمة المركز .
7. على الباحث خلع اللباس الوقائي والقفازات قبل الخروج من المركز .



1. There must be an approval from IRP, and if there is no IRP approval kindly state the reasons
2. Register a request to conduct a research or a workshop.
3. When you need to bring medical devices and instruments to the center, you must get the approval of the engineering department first and then the approval of the center.
4. The researcher must notify the center about using any hazardous materials (toxic chemical, radioactive materials, etc.) to take the necessary precautions while dealing with them.
5. There must be an agreement with one of the staff of the center (research assistant or research aid) to oversee the research and procedures to liaise between the researcher and the center and to be responsible of informing the researcher on all developments in the research.
6. In line with international standards, it is prohibited to return the animals to the center after using them for any research done outside the center's facilities.
7. There must be an approval from the center before submitting for research grants. The center takes no responsibility for the lack of availability of experimental animals for the research project grants that have been approved without the prior arrangement with the center.
8. The center's regulations should be adhered to:
 - Attendance
 - Maintaining the center's cleanliness and returning the surgical equipment to their assigned places.
 - It is forbidden to place any stickers or brochures without the approval of the center's administration.

1. يجب الحصول على موافقة لجنة الاخلاقيات في كلية الطب واذا لم يكون هناك موافقة يرجى ذكر اسباب عدم الحصول عليها .
2. تسجيل طلب اجراء بحث او ورشة عمل .
3. عند الحاجة لادخال اجهزة او ادوات طبية للمركز يجب الحصول على الموافقة الادارة الهندسية او لاً ثم موافقة المركز .
4. اخطار المركز من قبل الباحث باستخدامة مواد خطيره (سامة او كيميائية او اشعاعية ...) لآخذ الاحتياطات اللازمة في التعامل معها .
5. الاتفاق مع احد موظفي المركز (مساعد باحث او مساند باحث) للاشراف على البحث واجراءاته بحيث يكون هو حلقة الوصل بين الباحث والمركز وتقع مسؤولية ابلاغ الباحث عنه لابلاغه على كافة المستجدات في البحث
6. تماشياً مع المعايير العالمية لايسمح بإعادة الحيوانات إلى المركز عند إخراجها لإجراء أي ابحاث خارج مرافق المركز.
7. يجب الحصول على موافقة المركز قبل التقديم على منحة بحثية ولا يتحمل المركز مسؤولية عدم توفير الحيوانات للأبحاث التي يتم الموافقة على دعمها دون سابق ترتيب مع المركز .
8. يجب الالتزام بقوانين وانظمة المركز :
 - الحضور في المواعيد المحددة والتقيد بها .
 - الحفاظ على نظافة المركز .
 - وضع الادوات والمستلزمات في الاماكن المخصصة لها .
 - عدم وضع اي ملصقات او منشورات داخل المركز قبل أخذ الإذن من إدارة المركز .

THANK YOU

